



タガログ語

R7 年度 4 年生
学年通信 No.5
7 月吉日

もうすぐ夏休みになります

いよいよ夏休みが近づいてきました。夏休み中の学習や生活についての計画を立てると、よい夏休みへの最初の一步になります。宿題の一覧や登校日の連絡を載せました。お子さんと一緒にご確認ください。

OTAREFA DAS FÉRIAS DE VERÃO 夏休みの宿題について

Summer vacation Journal/workbook 夏休みの日誌	Sagutin at tingnan kung akma ang sagot sa answer sheet at ayusin ng tama. ibibigay sa magulang ang answer sheet sa araw ng meeting. 答え合わせ、まちがえ直しもやって提出します。解答は懇談会で保護者の方にお渡ししますので、答え合わせをお願いします。	Check July 31 Submission:: Sept. 1 7月31日 点検 9月1日 提出
Drill Park ドリルパーク	Gumagamit ako ng isang tablet para mag-aral. タブレットを使って学習を進めましょう。	Submission:: Sept. 1 9月1日 提出
Summer vacation picture's diary 1pc 夏休みの絵日記 1枚	Mula sa iyong alala sa summer vacation ay gumawa ng picture's diary. Isalaysay at gamitin ang mga natutunang kanji. Iguhit ng maayos ang larawan at kulayan ng mabuti. 夏休みの思い出を絵日記にしましょう。習った漢字を使い、ていねいに書きます。絵には色をぬります。	Submission:: Sept. 1 9月1日 提出
Trabaho sa musika Flute 音楽ワーク リコーダー練習	- Gamit ang iyong textbook bilang sanggunian, gamitin ang iyong tablet upang magsulat sa pahina 7 ng iyong workbook ng musika. 「Tiikinitutawaru odoriya maino onngaku」 「ちいきにつたわる おどりやまいの音楽を調べよう」教科書を参考に、タブレットを活用して音楽を聴いたり動画を見たりして、ワークの7ページにまとめましょう。 - Magsanay mag flute 「Youki na sentyo」 「陽気な船長」リコーダーの練習をしましょう。	Trabaho sa musika Submission::July. 31 ワーク 7月31日提出 Flute Submission::Sept. 1 リコーダー練習 9月1日提出

Submit at least 1pc ① Essay/composition, reading impressions, free research and Wall newspaper

①作文・読書感想文・自由研究・壁新聞・新聞から「1点以上」提出。(いくつ取り組んでもよいです。)

Essay/composition 作文	Pumili mula sa 「list of submission entries (projects) .Basahin ang mga alituntunin at suriing mabuti ang bilang ng mga letra, ang titulo at paano isulat ang pangalan.suriing mabuti bago ipasa 「作品募集一覧」から選んで取り組みます。応募要項をよく読んで題名、氏名の書き方などよく確かめてください。字数、枚数を守って応募してください。	Submission:: July 31 7月31日 提出
Reading impressions 読書感想文	Magsulat ng 400 letters sa 3 pirasong papel ayon sa iyong impression sa binasa. Siguraduhing nakalagay ang aplikasyon. Dapat nakasulat ang Grade & section, name. Bigyan pansin rin ang submission date. 400字詰め原稿用紙3枚です。必ず「応募票」をつけてください。 感想文の題は欄外に書きます。学年、氏名は「応募票」に書きます。	Submission:: July 31 7月31日 提出
Free research (Content in Social studies is ok) 自由研究 (社会の内容も可)	I-summarize ang napiling i-research ayon pagkakasunud-sunod. (Experimental method) at paano magsaliksik (experiment result) ano ang iyong masasabi sa natuklasan base sa iyong pagsusuri, mag bigay ng lomento ayon sa iyong obserbasyon gumawa ng graph or kunan ng letrato para madaling maintindihan. Ang mga nagpasa ay isasali sa works exhibition. 調べようと思ったわけ、調べ方(実験方法)、調べてわかったこと(実験結果、観察記録など)結果から考えたこと、感想などを順序よくまとめます。グラフや表、写真などを入れてわかりやすくまとめましょう。夏休み作品展で展示します。	Submission:: Sept. 1 9月1日 提出

Pumili kahit isa ② o higit pa Poster, Painting, Calligraphy, Free projects

②ポスター・絵画・習字・自由工作から「1点以上」提出。(いくつ取り組んでもよいです。)

Poster Works ポスター作品	- Pumili ng isa mula sa 「list of submission entries (projects)」 - Siguraduhing ilagay ang application slip sa poster. - Basahin ng mabuti ang alituntunin (guidelines) at bigyan ng pansin ang araw ng submission date. 「作品募集一覧表」から1点以上選んで取り組みます。 ポスターの裏面には必ず「応募票」をつけてください。 応募要項をよく読み、募集学年、画用紙の大きさ等よく確かめてください。	Submission:: July 31 7月31日 提出
Calligraphy works 習字作品	- Pumili ng isa mula sa 「List of submission entries (projects)」 - Ang paraan ng pagsulat ay magkakaiba depende sa ginawa. Kaya basahin mabuti ang nilalaman kung ano ang nakalagay sa alituntunin sa aplikasyon at suriin ng mabuti. 「作品募集一覧表」から1点以上選んで取り組みます。 応募作品によって記名の仕方がちがうので、応募要項を読んで確かめてください。	Submission:: July 31 7月31日 提出
Free project 自由工作	Ang ipinasang summer vacation works ay isasama sa work exhibition. 夏休み作品展で展示します。	Submission:: Sept. 1 9月1日 提出

○Summer vacation schedule 出校日と夏休み明けの予定

July 31 (Thu) Pumasok sa paaralan
7月31日(木) 全校出校日

Pagpasok 登校 …Oras tulad ng dating nakasanayan kasama ang grupo
いつもどおりの時間に通学班で登校
※リュックサックで登校してもよいです。

Mga dadalhin 持ち物

- Summer vacation Journal 夏休みの日誌
- Indoorshoes 上ぐつ
- Water Jag 水筒
- Pencil case 筆記用具
- Contact notebook 連絡帳
- Poster or calligraphy's homework maaring ipasa sa July 31.
ポスターや習字など7月31日提出の宿題

Nilalaman 内容

- Isumite ang homework ng summer vacation, dapat akma ang mga sagot sa answer sheet ng workbook. 夏休みの宿題の提出、日誌の答え合わせ
- Sa panahon ng summer vacation ay tungkol sa pag aral at pamumuhay. 夏休み中の学習と生活について

☆10:00 uwian ng bawat grado 10:00 学年下校

September 1(Mon) Opening ceremony
9月1日(月)始業式

Pagpasok 登校 …Oras tulad ng dating nakasanayan kasama ang grupo
いつもどおりの時間に通学班で登校

※Pumasok gamit ang randoseru bag dahil ipamimigay ang mga Textbooks(下).
教科書(下)を配付するため、ランドセルで登校します。

Time schedule 時間割 …Opening ceremony · B3 Schedule · No school lunch
始業式・B日課3時間授業 給食なし

Mga dadalhin 持ち物

- Summer vacation Journal 夏休みの日誌
- Indoor shoes 上ぐつ
- Pencil case 筆記用具
- Contact notebook 連絡帳
- Water Jag 水筒
- Gym shoes 体育館シューズ
- Free project or Essay/composition homework maaring ipasa sa September 1
自由工作や作文などの9月1日提出の宿題。
- Red/White cap, Toolbox 赤白ぼうし・工具箱

☆11:50 sabay- sabay uuwi ang lahat.
11:50 通学団下校

September 2 (Tue) 9月2日(火)

Time Table 時間割 …B3 Schedule · No school lunch
B 3 日課 給食なし

Mga dadalhin 持ち物

- Painting set , calligraphy 絵の具セット
- 習字セット
- Flute リコーダー など

☆11:40 uwian ng bawat grado 11:40 学年下校

注意 Kung may proyekto na kailangan i-submit sa araw ng pasokan tapos alam na ng maaga na hindi makakapasok sa araw na iyon, mangyaring i-submit ang proyekto sa paaralan

bago ang araw ng pasokan.

出校日が締め切りの応募作品は、事前に出校日が欠席だとわかって
いる場合は、出校日前に応募作品を学校に提出してください。